

FR KIT TÉLÉCOMMANDE DE PORTAIL UNIVERSEL

réf. 104260

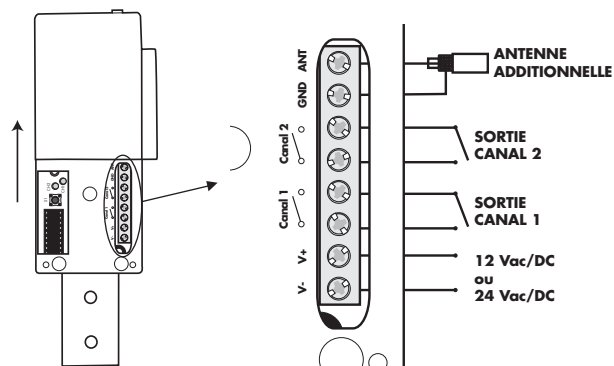
- Permet de piloter toutes motorisations (portail, garage, etc...) équipées d'une entrée de commande de type contact sec normalement ouvert.
- CONTIENT : 1 TÉLÉCOMMANDE 4 BOUTONS + 1 RÉCEPTEUR 433,92 MHz (12V AC/DC et 24V AC/DC)

1 : Ouvrir le récepteur.

2 : Effectuer les connexions.

Remarques : la prise coaxiale figurant sur le dessin correspond à une antenne supplémentaire. Si on utilise seulement l'antenne fournie, ne rien connecter sur ces bornes.

Les deux sorties à contact sec sont à connecter sur les circuits électroniques que l'on souhaite piloter. Ne pas brancher directement sur un circuit relié au 230VAC.



3 : Programmation de la télécommande sur le canal 1 :

Appuyer sur le bouton **S1** : le voyant rouge CH1 s'allume.

Relâcher le bouton **S1**. Pendant que le voyant rouge CH1 est allumé, appuyer sur le bouton de la télécommande (celui de votre choix).

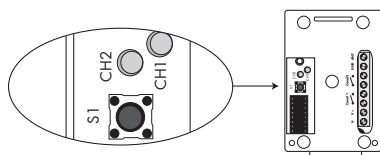
Le voyant CH1 s'éteint puis clignote. Relâcher le bouton de la télécommande. La programmation est terminée.

Appuyer sur le bouton de la télécommande. On entend cliquer le relais et le voyant rouge CH1 s'allume. Si ce n'est pas le cas, recommencer la programmation.

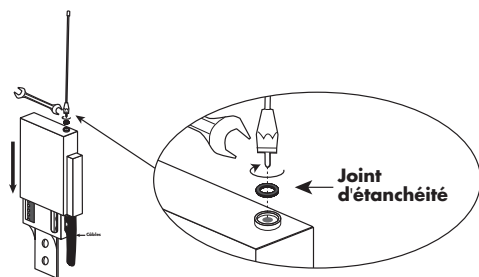
Si on désire supprimer la programmation, il faut couper l'alimentation. Tenir enfoncée la touche **S1** du récepteur et remettre l'alimentation, puis relâcher la touche **S1**.

4 : Programmation de la télécommande sur le canal 2 :

La programmation est identique à celle utilisée pour le canal 1. Il faut simplement au départ appuyer 2 fois sur le bouton **S1** pour allumer la lumière rouge CH2.

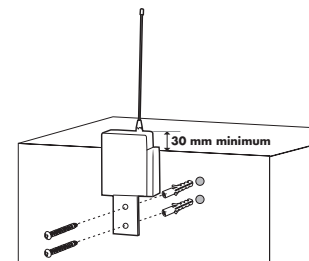


5 : Visser l'antenne après avoir refermé le capot du récepteur.



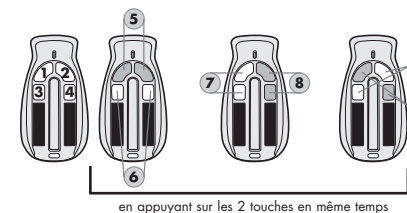
CONSEIL : Pour une meilleure utilisation.

Il est recommandé de fixer le récepteur 30 mm minimum au dessus.



Caractéristiques de la télécommande

Cette télécommande peut être utilisée pour commander les motorisations de portail AVIDSEN Elle a la particularité de pouvoir commander jusqu'à 10 appareils (avec seulement 4 boutons).



Remplacement de la pile de la télécommande

Quand la portée de la télécommande diminue fortement et que le voyant rouge est faible, cela signifie que la pile de la télécommande est bientôt totalement épuisée.

La pile utilisée dans la télécommande est de type MN21 tension 12Vdc.

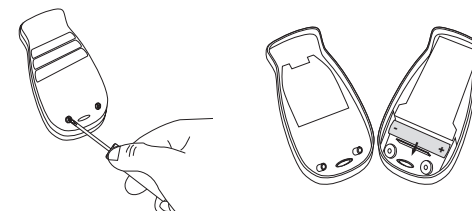
Remplacer la pile par une pile de même type que celle utilisée à l'origine.

- A l'aide d'un petit tournevis cruciforme, retirer les 2 vis à l'arrière de la télécommande.

- Ouvrir la télécommande et retirer la pile.

- Introduire la pile neuve en respectant bien la polarité.


- Refermer la télécommande et revisser les vis de fixation.




Caractéristiques techniques


Fréquence radio :	433,92 MHz
Alimentation :	12VAC/DC ou 24VAC/DC
Contact relais :	1A 30VDC
Température de fonctionnement :	-20°C à +60°C
Consommation :	15mA au repos
Dimensions :	132X30X67mm
Poids :	105g

Précisions relatives à la protection de l'environnement

 Le consommateur est tenu par la loi de recycler toutes les piles et tous les accus usagés. Il est interdit de les jeter dans une poubelle ordinaire!

 Des piles/accus contenant des substances nocives sont marqués des symboles figurant ci-contre qui renvoient à l'interdiction de les jeter dans une poubelle ordinaire. Les désignations des métaux lourds correspondants sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Vous pouvez restituer vos piles/accus usagés auprès des déchetteries communales (centres de tri de matériaux recyclables) qui sont dans l'obligation de les récupérer.

Ne laissez pas les piles/piles boutons/accus à la portée des enfants. Conservez-les à un endroit qui leur est inaccessible. Il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. Danger de mort! Si cela devait arriver malgré tout, consultez immédiatement un médecin ou un hôpital! Faites attention à ne pas court-circuiter les piles, ni les jeter dans le feu, ni les recharger. Il y a un risque d'explosion!

 Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

NL UNIVERSELE HEKKEOPENER BESTUURKIT

ref. 104260

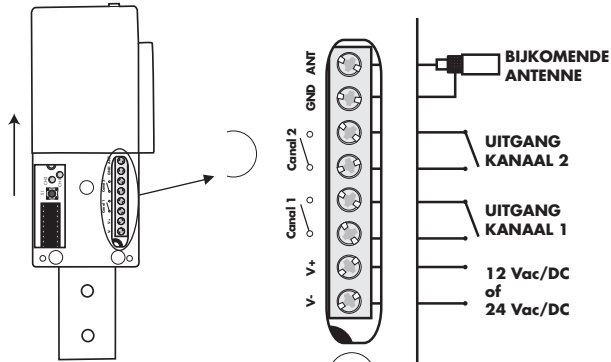
- Laat het bestuur van motorisaties (hek, garage...) uitgerust met een droge contact besturingang normaalgezien open.
- BEVAT : 1 AFSTANDSBDIENING 4 TOETSEN + 1 ONTVANGER 433,92 MHz (12V AC/DC en 24V AC/DC)

1 : De ontvanger open doen.

2 : De aansluitingen doen.

Nota : de coax stekker op de schema spreekt voor een bijkomende antenne. Als u alleen maar de geleverde antenne gebruiken, niets op deze bornen aansluiten.

De 2 uitgangen met 'droge contact' moeten aangesloten zijn op de elektronische kontakten die bestuurd moeten zijn (alleen in lage spanning). Niet aansluiten op een stroomcircuit aangesloten op 230VAC.



3 : Programmatie van de afstandsbediening op kanaal 1 :

Op toets **S1** drukken : het rode lampje CH1 doet zich aan.

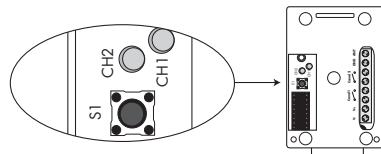
Toets **S1** losmaken. Als het rode lampje CH1 aan is, op de toets van de afstandsbediening drukken (een toets naar keuze). Het lampje CH1 doet zich uit en dan knippert. De toets van de afstandsbediening losmaken. De programmatie is afgelopen.

Druk op de toets van de afstandsbediening. Dan moet u het relais horen klikken en het rode lampje zien branden. Zou het niet geval zijn, de programmatie opnieuw doen.

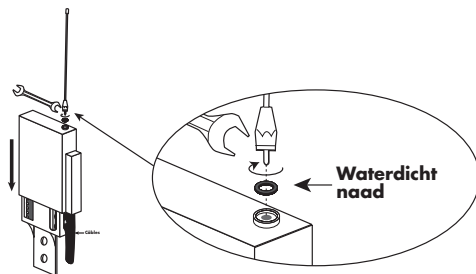
Om de programmatie te verwijderen, moet u de stroom uitschakelen. Drukken en vastdrukken toets **S1** van de ontvanger en de stroom opnieuw schakelen, dan toets **S1** losmaken.

4 : Programmatie van de afstandsbediening op kanaal 2 :

De programmatie is dezelfde als deze gebruikt voor kanaal 1. Alleen maar 2 keer op toets **S1** drukken om het rode licht CH2 aanzetten.

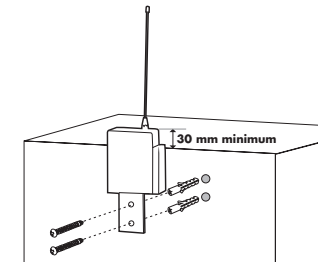


5 : De antenne schroeven nadat u de klep van de ontvanger gesloten heeft.



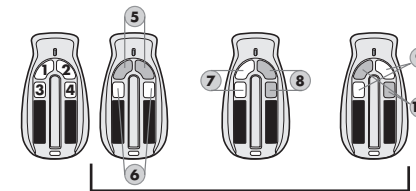
RAADGEVING : Voor een betere gebruik.

Het is aangeraden de ontvanger minimum 30mm boven plaatsen.



Kenmerken van de afstandsbediening

Deze afstandsbediening kan voor het bestuur van AVIDSEN hekkeopener gebruikt zijn. Hij kan tot 10 toestellen besturen (met alleen maar 4 toetsen).



Op 2 toetsen tegelijkertijd drukken.

Wisseling van de batterij van de afstandsbediening

Als het bereik van de afstandsbediening korter wordt, en als het rode lampje laag is, d.w.z. dat de batterij bijna leeg is.

De gebruikte batterij is van type MN21 spanning 12Vdc.

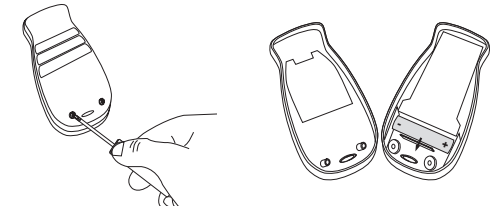
Wissel de batterij door hetzelfde batterij.

- Ten midden van een kleine kruis-schroefdraaier, neem de 2 schroeven achteraan uit.

- Doe de afstandsbediening open en neem uit de batterij.

- Steek de nieuwe batterij in volgens polariteit.


- Sluit af de afstandsbediening en schroef vast.




Technische kenmerken

Radio frekentie :	433,92 MHz
Voeding :	12VAC/DC ou 24VAC/DC
Contact relais :	1A 30VDC
Werkings temperatuur :	-20°C à +60°C
Verbruik :	15mA au repos
Afmetingen :	132X30X67mm
Gewicht :	105g

Verwijdering van de batterijen


 De wet verplicht de consument om alle gebruikte batterijen en accu's te recyclen. Deze mogen niet met het gewone huisvuil worden verwijderd!


 Batterijen/accu's met schadelijke stoffen zijn gemerkt met de symbolen hiernaast: zij mogen niet bij het gewone huisvuil worden gevoegd. De overeenstemmende zware metalen worden als volgt aangeduid: Cd

= cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Deze batterijen/accu's kunnen bij de gemeentelijke recyclageparken worden ingeleverd (centra waar de recycleerbare materialen worden gesorteerd) die deze moeten recupereren.

Houd batterijen/knoopbatterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Bewaar deze op een voor hen onbereikbare plaats. Zij kunnen door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Doodsgevaar! Gebeurt dit toch, raadpleeg dan meteen een dokter of rijd naar het ziekenhuis!

De batterijen niet kortsluiten, niet in het vuur werpen, niet opladen. Ontploffingsgevaar!

 Dit logo betekent dat de buiten gebruik toestellen samen met huis vuil niet werpen. De gevaarlijke stoffen misschien erin behouden kunnen de gezondheid en milieu schade toebrengen. Laat deze toestellen door de verdeler terugnemen of meld

 bij uw gemeente voor de mogelijke ophaal van deze.

ES KIT CONTROL DE PORTAL UNIVERSAL

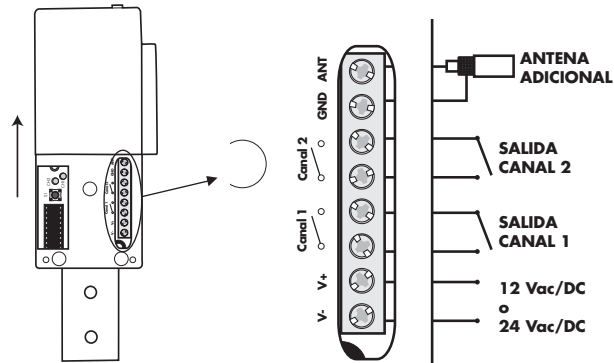
ref. 104260

- Permite controlar motorizaciones (portal, garaje...) provistas de una entrada de control de tipo contacto seco normalmente abierto.
- CONTIENE : 1 MANDO A DISTANCIA 4 BOTONES + 1 RECEPTOR 433,92 MHz (12V AC/DC y 24V AC/DC)

1 : Abrir el receptor.

2 : Efectuar las conexiones.

Notas : la toma coaxial que aparece en el dibujo corresponde a una antena suplementaria. Si se utiliza sólo la antena incluida, no conectar nada en estos bornes.
Las dos salidas con contacto seco se conectan en los circuitos electrónicos que desea controlar (únicamente en baja tensión). No conectar directamente en un circuito conectado a 230VAC.



3 : Programación del mando a distancia en el canal 1 :

Pulsar el botón S1 : se enciende el testigo rojo CH1.

Soltar el botón S1. Mientras está encendido el testigo rojo CH1, pulsar cualquier botón del mando a distancia.

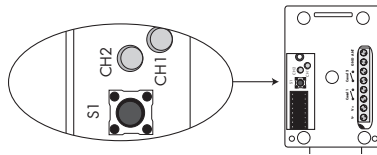
El testigo CH1 se apaga y después parpadea. Soltar el botón del mando a distancia. La programación ha terminado.

Pulsar el botón del mando. Escuchará un clic en el relé y el testigo rojo CH1 se enciende. Si no sucede esto, vuelva a empezar la programación.

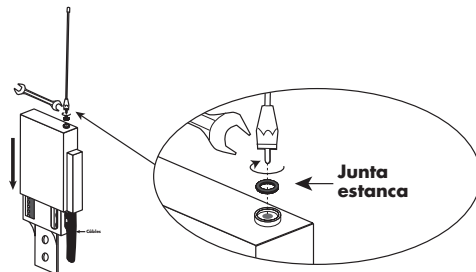
Si se desea suprimir la programación, es necesario cortar la alimentación. Mantener pulsada la tecla **S1** del receptor y volver a conectar la alimentación y después soltar la tecla **S1**.

4 : Programación del mando a distancia en el canal 2 :

La programación es idéntica a la utilizada para el canal 1. Simplemente, es necesario en el inicio pulsar 2 veces el botón S1 para encender la luz roja CH2.

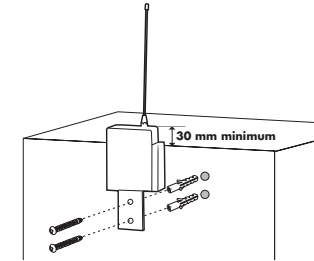


5 : Atornillar la antena después de haber cerrado la tapa del receptor.



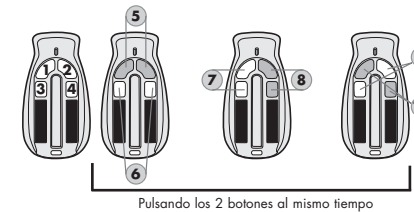
CONSEJO : Para un mejor uso.

Se recomienda fijar el receptor 30mm por debajo.



Características del mando a distancia

Este mando a distancia puede ser utilizado para controlar las motorizaciones de portal AVIDSEN. Tiene la particularidad de poder controlar hasta 10 aparatos (con sólo 4 botones).



Cambio de la pila del mando a distancia

Cuando el alcance del mando a distancia disminuya considerablemente y el testigo rojo tenga la luz débil, esto significa que la pila del mando está casi gastada.

La pila utilizada en el mando es de tipo MN21 tensión 12Vdc.

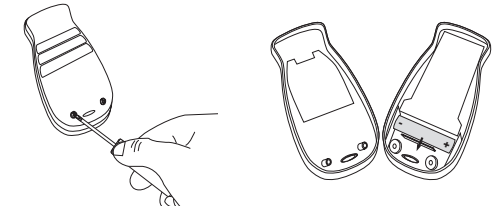
Sustituir la pila por una del mismo tipo que la original.

- Con un pequeño destornillador de tipo "estrella", retirar los 2 tornillos de la parte trasera del mando.

- Abrir el mando y retirar la pila.

- Introducir la pila nueva respetando la polaridad.

- Volver a cerrar el mando y apretar los tornillos.



Características técnicas

Frecuencia radio :	433,92 MHz
Alimentación :	12VAC/DC ou 24VAC/DC
Contacto relé :	1A 30VDC
Temperatura de funcionamiento :	-20°C à +60°C
Consumo :	15mA au repos
Dimensiones :	132X30X67mm
Peso :	105g

Eliminación de las pilas

El consumidor está en la obligación por ley de reciclar todas las pilas usadas. Esta prohibido tirar las pilas y baterías a la basura ordinaria. Las designaciones de los metales pesados correspondientes son los siguientes : Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Es posible devolver estas pilas/acumuladores gastados a las plantas de reciclado comunales (centros de selección de materiales reciclables) que están en la obligación de recuperarlos.

Las pilas o baterías contienen sustancias nocivas y están marcadas por el símbolo que figura ci contra, que nos recuerda la prohibición de tirar en la basura ordinaria. Existen centros de recuperación. No dejar las pilas o baterías al alcance de los niños, conservarlas en un lugar inaccesible. Existe la posibilidad de que sean tragadas por los niños o por animales domésticos, si esto sucediera acudir rápidamente a un médico o al hospital.

Tenga cuidado de no realizar cortos circuitos con las pilas, ni tirar estas al fuego, ni recargarlas. Hay riesgo de explosión.

Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad.

PT KIT CONTROLE DE PORTAL UNIVERSAL

ref. 104260

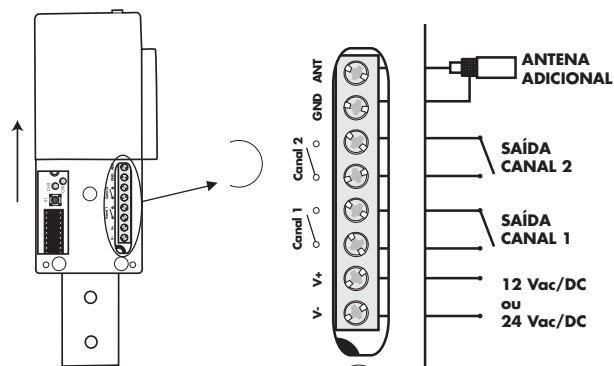
- Permite controlar motorizaciones (portal, garagem...) provistas de uma entrada de controle de tipo contato seco normalmente aberto.
- CONTÉM : 1 COMANDO A DISTANCIA 4 BOTÕES + 1 RECEPTOR 433,92 MHz (12VAC/DC e 24V AC/DC)

1 : Abrir o receptor.

2 : Efetuar as conexões.

Notas : a tomada coaxial que aparece no desenho corresponde a uma antena suplementar. Se se utiliza só a antena inclusa, não conectar nada nestes bornes.

As duas saídas com contato seco se conectam nos circuitos eletrônicos que deseja controlar (unicamente em baixa tensão). Não conectar diretamente num circuito conectado a 230VAC.



3 : Programação do comando a distância no canal 1 :

Pulsar o botão S1 : acende-se a testemunha vermelha CH1

. Soltar o botão S1. Enquanto está acendido a testemunha vermelha CH1, pulsar qualquer botão do comando a distância.

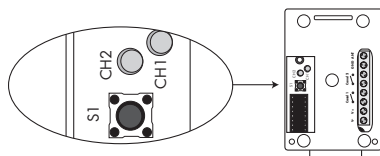
A testemunha CH1 se apaga e depois pisca. Soltar o botão do comando a distância. A programação terminou.

Pulsar o botão do comando. Escutará um clic no relé e a testemunha vermelha CH1 se acende. Se não sucede isto, volte a começar a programação.

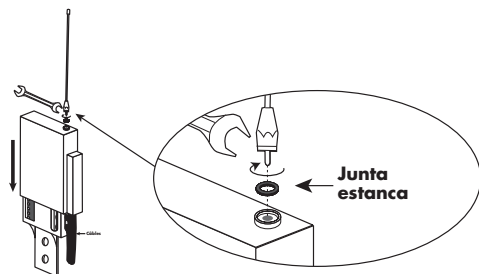
Se se deseja suprimir a programação, é necessário cortar a alimentação. Manter pulsada a tecla **S1** do receptor e voltar a conectar a alimentação e depois soltar a tecla **S1**.

4 : Programação do comando a distância no canal 2 :

A programação é idêntica à utilizada para o canal 1. Simplesmente, é necessário no início pulsar 2 vezes o botão S1 para acender a luz vermelha CH2.

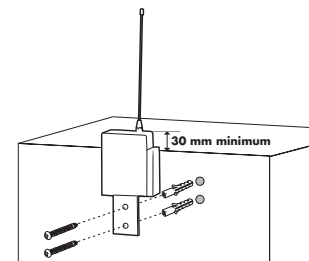


5 : Atornillar la antena después de haber cerrado la tapa del receptor.



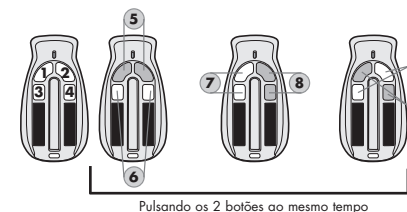
CONSELHO : Para um melhor uso.

Se recomenda fixar o receptor 30mm por embaixo.



Características do mando a distância

Este comando a distância pode ser utilizado para controlar as motorizações de portal AVIDSEN Tem a particularidade de poder controlar até 10 aparelhos (com só 4 botões).



Mudança da pilha do comando a distância

Quando o alcance do comando a distância diminua consideravelmente e a testemunha vermelha tenha a luz débil, isto significa que a pilha do comando está quase gastada.

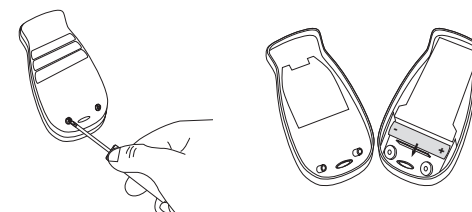
A pilha utilizada no comando é de tipo MN21 tensão 12Vdc. Substituir a pilha por uma do mesmo tipo que a original.

- Com um pequeno desandador de tipo " despedaça ", retirar os 2 parafusos da parte traseira do comando.

- Abrir o comando e retirar a pilha.

- Introduzir a pilha nova respeitando a polaridade.

- Voltar a fechar o comando e apertar os parafusos.



Características técnicas

Frequência radio :	433,92 MHz
Alimentação :	12VAC/DC ou 24VAC/DC
Contacto retransmissão:	1A 30VDC
Temperatura de funcionamento :	-20°C à +60°C
Consumo :	15mA au repos
Dimensões :	132X30X67mm
Peso :	105g

Eliminação das pilhas

Este símbolo indica que o consumidor está na obrigação por lei de reciclar todas as pilhas usadas. Esta proibido atirar as pilhas e baterias ao lixo comum.

Este símbolo indica que as pilhas ou baterias contêm substâncias nocivas e estão marcadas pelo símbolo que figura aqui, que nos recorda a proibição de atirar no lixo ordinário. As designações dos metais pesados correspondentes são os seguintes : Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. É possível resituir estas pilhas/acumuladores usados junto aos depósitos comuns (centros de triagem de materiais reciclables) que estão na obrigação de os recuperar.

Não deixar as pilhas ou baterias ao alcance das crianças, conservá-las num lugar inacessível. Existe a possibilidade de que sejam engulidas por crianças ou por animais domésticos, se isto sucedesse ir rapidamente a um medico ou ao hospital.

Tenha cuidado de não realizar curtos circuitos com as pilhas, nem atirar estas ao fogo, nem recarregá-las. Há risco de explosão.

Este logo significa que não deve depositar os aparelhos velhos ou danados com o lixo ordinário. Contêm substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o médio ambiente. Depositelos nos centros de reciclagem.

IT KIT TELECOMANDO UNIVERSALE PER CANCELLI

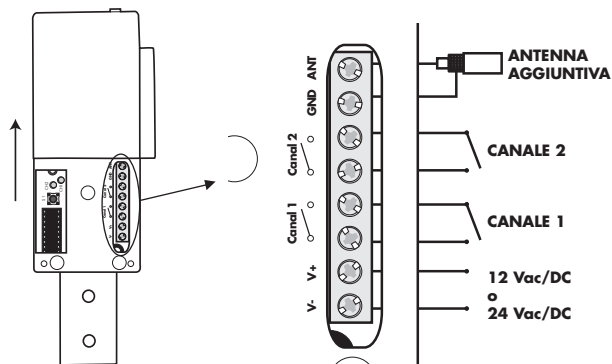
ref. 104260

- Permette di controllare qualsiasi automazione (cancello, garage, ecc...) dotata di un ingresso di comando del tipo "contatto secco" normalmente aperto.
- CONTIENE: 1 TELECOMANDO A 4 PULSANTI + 1 RICEVITORE DA 433,92 MHz (12V AC/DC e 24V AC/DC)

1. Aprire il ricevitore.

2. Effettuare i collegamenti.

Nota: la presa coassiale rappresentata nel disegno corrisponde a un'antenna supplementare. In caso si utilizzi esclusivamente l'antenna fornita in dotazione, non collegare niente ai morsetti. Le due uscite a contatto secco sono da collegare ai circuiti elettronici che si vuole comandare (solamente in bassa tensione). Non collegare direttamente al circuito connesso a 230V AC.



3. Programmare il telecomando sul canale 1 :

Premere il pulsante **S1** : si accende la spia rossa CH1.

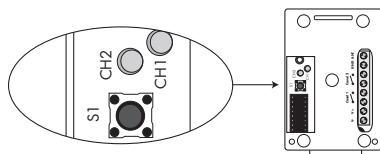
Rilasciare il pulsante **S1**. Mentre la spia rossa CH1 è accesa, premere un pulsante del telecomando (a scelta).

La spia CH1 si spegne e poi si riaccende. Rilasciare il pulsante del telecomando. La procedura di programmazione è terminata. Premere sul tasto del telecomando. Si sente il clic del relè e il led rosso CH1 si accende. In caso contrario, ricominciare la programmazione.

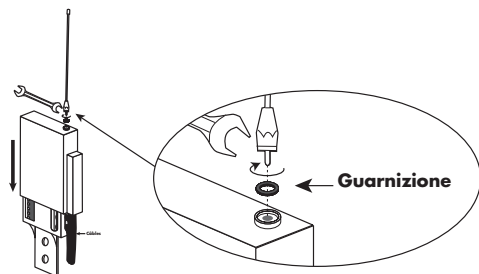
Se si desidera interrompere la programmazione, occorre innanzitutto staccare l'alimentazione. Tenere premuto il tasto **S1** del ricevitore e ri-collegare l'alimentazione, rilasciare quindi il tasto **S1**.

4. Programmazione del telecomando sul canale 2:

La programmazione è la stessa che per il canale 1. Bisogna solamente in partenza premere 2 volte il pulsante **S1** per accendere la luce rossa CH2.

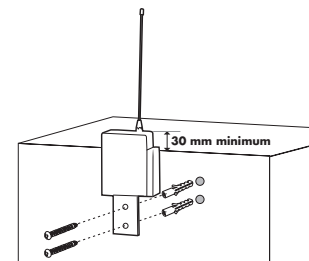


5. Avvitare l'antenna dopo aver richiuso il coperchio del ricevitore e tolto il tappo di protezione.



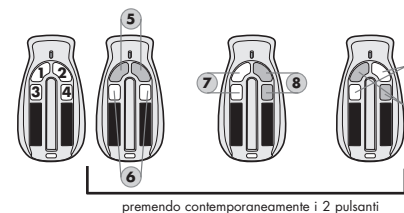
CONSIGLIO : Per un uso ottimale

Consigliamo di fissare il ricevitore almeno a 30 mm al di sopra del pilastro.



Caratteristiche del telecomando

Questo telecomando può essere utilizzato per azionare i sistemi di motorizzazione per cancelli AVIDSEN Ha la particolarità di poter azionare fino a 10 apparecchi (con soli 4 pulsanti) premendo contemporaneamente i 2 pulsanti.).



Sostituzione della batteria del telecomando

Quando la portata del telecomando diminuisce notevolmente e la luce del led rosso è debole, la batteria del telecomando è quasi esaurita.

La batteria usata per il telecomando è di tipo MN21, tensione 12Vdc.

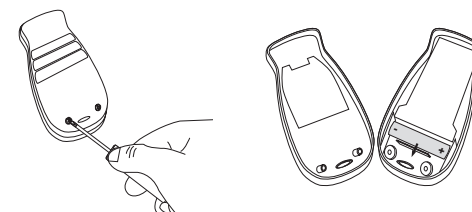
Sostituire la batteria con un'altra nuova dello stesso tipo.

- Con un cacciavite cruciforme, svitare le 2 viti dietro al telecomando.

- Aprire il telecomando e rimuovere la batteria.

- Inserire la batteria nuova rispettando le polarità.

- Chiudere il telecomando e ri-avvitare la scatola.



Caratteristiche tecniche:

Frequenza radio:	433,92 MHz
Alimentazione:	12V AC/DC o 24V AC/DC
Contatto relè:	1A 30V DC
Temperatura di funzionamento:	da -20°C a +60°C
Consumo:	15 mA in stand-by
Dimensioni:	32 x 30 x 67 mm
Peso:	105 g

Smaltimento delle batterie

Il consumatore è tenuto, per legge, a riciclare tutte le pile usate. È assolutamente vietato buttarle nella pattumiera.

Sulle pile che contengono sostanze nocive sono indicati dei simboli quali quello qui a fianco, che ricordano il divieto di gettarle in pattumiera. I metalli pesanti vengono indicati come segue: Cd=Cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo. E' sempre possibile restituire queste batterie presso i punti di raccolta differenziata comunali (centri di smistamento di materiali riciclabili) che sono obbligati a riciclarle.

Non lasciare le pile alla portata dei bambini. Conservarle in un luogo a loro non accessibile. Rischio di ingestione da parte di bambini o animali domestici. Pericolo di morte. Se, malgrado tutto, un evento del genere si dovesse verificare, consultare immediatamente un medico o recarsi al pronto soccorso più vicino.

Fare attenzione a non far fare cortocircuito alle batterie, a non gettarle nel fuoco, a non ricaricarle. Esistono rischi di esplosione.

Il presente logo indica che non bisogna gettare gli apparecchi fuori uso con la spazzatura. Le sostanze pericolose che sono suscettibili di contenere possono nuocere alla salute e all'ambiente. Far riprendere questi apparecchi al proprio distributore oppure utilizzare i mezzi di raccolta selettiva messi a disposizione dal proprio comune.

PL UNIWERSALNY PILOT DO OTWIERANIA BRAM

104260

- Umożliwia kontrolowanie wszystkich automatów (brama, garaż ...) wyposażonych w odbiornik działający na pilot ze zestykiem zwiernym
- ZAWIERA : 1 PILOT Z 4 PRZYCISKAMI + 1 ODBIORNIK 433,92 MHz (12V AC/DC i 24V AC/DC)

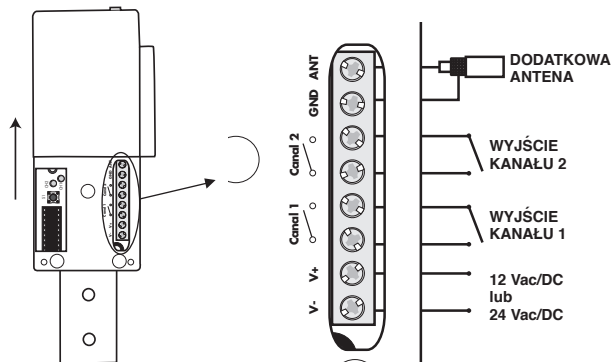
1. Otworzyć nadajnik

2. Wykonać połączenia

Uwagi : wtyczka na rysunku symbolizuje dodatkową antenę.

Jeżeli tylko skorzystasz z zawartej anteny nic nie podłączaj.

Trzeba podłączyć oba wyjścia na elektryczną płytkę, którą będziemy pilotować (tylko pod niskim napięciem). Nie włączaj bezpośrednio na płytkę podłączoną do 230VAC.



3. Oprogramowanie pilota na kanale 1 :

Naciśnij na przycisk **S1** : czerwona lampka CH1 zapala się.

Puszcz przycisk **S1**. Wtedy, kiedy przycisk S1 jest zapalony naciśnij na jakikolwiek przycisk pilota.

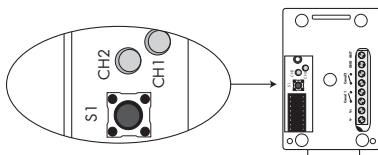
Lampka DEL CH1 wyłącza się i zaczyna migać. Puszcz przycisk pilota. Oprogramowanie jest zakończone.

Naciśnij na przycisk pilota. Przekaznik włącza się a czerwona lampka CH1 zapala się. W przeciwnym razie spróbować jeszcze raz.

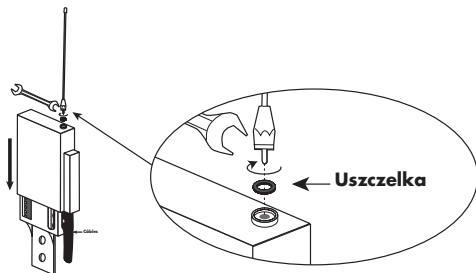
Jeżeli chcesz zresetować oprogramowanie musisz wyłączyć zasilanie. Przytrzymaj przycisk S1 odbiornika et włącz ponownie zasilanie. Puść przycisk S1.

4. Oprogramowanie pilota na kanale 2 :

Oprogramowanie jest takie same, co do kanału 1. Jedyna różnica : trzeba na początku nacisnąć 2 razy na przycisk **S1**, aby czerwona lampka DEL CH2 zapaliła się.

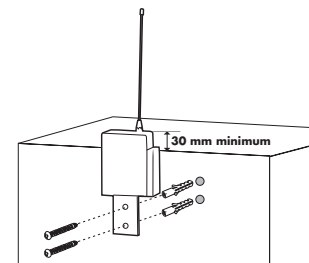


5. Przykręć antenę po tym jak zamkniesz kadłub odbiornika.



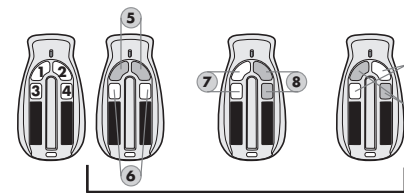
PORADA : w celach lepszego używania

Radzimy ustawić odbiornik co najmniej 30 mm wyżej.



Charakterystyka pilota :

Można używać ten pilot do napędów do bram AVIDSEN. Można kontrolować aż 10 sprzętów (z jedynie 4 przyciskami)



Naciśnij 2 przyciski jednocześnie.

Zmiana baterii w pilocie :

Wtedy jak zasięg pilota obniża się gwałtownie a lampka czerwona słabnie oznacza to, że bateria pilota jest prawie wyczerpana.

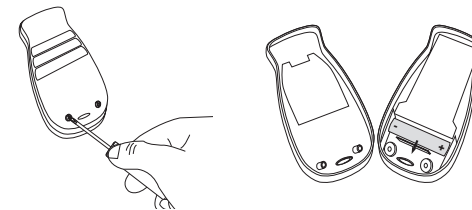
Bateria używana jest MN21, napięcie 12Vdc zamiast wyczerpaną baterią na nową tego samego rodzaju.

- Dzięki małemu śrubokrętowi w kształcie krzyża odkręć dwie śruby na tyle pilota.

- Otwórz pilot i wyjmij baterię.

- Włóż nową baterię przestrzegając polarność.

- Zamknij pilot i wkręć śruby.



Dane techniczne

Częstotliwość radia :	433,92 MHz
Zasilanie :	12VAC/DC ou 24VAC/DC
Nadajnik :	1A 30VDC
Działa przy temperaturach :	od -20°C _ +60°C
Konsumpcja :	15mA wyłączony
Rozmiary :	132X30X67mm
Waga :	105g

WYRZUCENIE BATERII

Prawo zobowiązuje konsumenta do odzyskiwania zużytych baterii. Jest zabronione ich wyrzucanie do zwykłego kosza na śmieci.

Baterie zawierające substancje szkodliwe są oznaczone odpowiednimi symbolami (patrz obok), które świadczą o zakazie wyrzucania ich do śmietnika. Oznaczenia metali ciężkich są następujące:

Cd= kadm, Hg= rtęć, Pb= ołów. Istnieje możliwość oddania tych baterii bądź w naszych oddziałach bądź w wysypiskach miejskich (centrum segregowania surowców do odzysku), które mają obowiązek je odebrać. Nie należy pozostawiać żadnych baterii w zasięgu dzieci. Należy przechowywać je w miejscu dla nich niedostępnym. Istnieje ryzyko połknięcia przez dzieci lub zwierzęta domowe, co stwarza śmiertelne zagrożenie. Gdyby do tego jednak doszło należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub udać się do szpitala.

Należy uważać, aby nie doszło do spięcia, nie wrzucać baterii do ognia ani ich ładować. Istnieje ryzyko wybuchu.

Το λογότυπο υποδεικνύει ότι οι συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται με κοινά αστικά απόβλητα. Οι επικίνδυνες ουσίες που μπορεί αυτές να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Επιστρέψτε την συσκευή στο τόπο αγοράς της ή χρησιμοποιήστε τα ειδικά κέντρα επιλεκτικής συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.

DECLARATION DE CONFORMITE CE

(DIRECTIVES CEM 2004/108/CE, BASSE TENSION 2006/95/CE et R&TTE 99/5/CE)

SOCIETE (fabricant, mandataire, ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Nom : SAS AVIDSEN
Adresse : NODE PARK Touraine
37310 TAUXIGNY
France

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque : AVIDSEN
Désignation commerciale : Kit récepteur universel motorisation
Référence commerciale : 104260

Je soussigné,

NOM ET QUALITE DU SIGNATAIRE : Alexandre Chaverot, président

Déclare sous mon entière responsabilité que :

- Le produit précédemment cité est conforme à la directive R&TTE 99/5/CE et leur conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :

- EN 60950-1 :2006 + A11 :2009
- EN 301489-3 V1.4.1
- EN 301489-1 V1.8.1
- EN 300220-1 V2.1.1
- EN 300220-2 V2.1.2

De plus, la télécommande ne provoque aucun risque concernant l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques puisque la puissance d'émission est inférieure à 20mW.

Date : 06/10/10

Signature :

